

pectives d'avenir, ainsi que la possibilité de donner suite à des principes d'inspiration socialiste. Il n'en tient qu'au gouvernement libéral qui peut rester au pouvoir longtemps, si on en juge par la situation politique au pays.

Je cherche tout simplement à faire en sorte qu'il y ait un peu de bon sens dans la situation future du combustible et de l'énergie. Chaque fois que le gouvernement fédéral croit devoir agir sans modifier la constitution, il lui suffit de déclarer que la mesure, quelle qu'elle soit, est de l'intérêt général du Canada afin de pouvoir faire adopter la loi qui résoudra le problème. Je parle ainsi en vue de faire partager la confiance que je semble avoir dans le Gouvernement. Je suis tout disposé à laisser cette solution, l'expansion de l'Office, aux soins du présent gouvernement. Il a peur de l'adopter. Il a peur de lui-même.

M. l'Orateur: J'espère que ce débat ne sera pas pris comme modèle ultérieurement. Pour que le député de Cap-Breton-Sud ne me dise pas un jour qu'il faut lui permettre de poursuivre ses observations, je lui dirai immédiatement que, s'il a parlé une deuxième fois à l'occasion de l'étude de son amendement, c'était avec le consentement unanime de la Chambre. Il n'avait pas le droit de répondre. Précisons-le bien. La Chambre est-elle prête à la mise aux voix?

Des voix: Scrutin.

(L'amendement de M. Gillis, mis aux voix, n'est pas adopté.)

ONT VOTÉ POUR:

MM.	MM.
Barnett	Herridge
Bell	Hodgson
Bennett (Mlle)	Jones
Blackmore	Leboe
Bryson	Lennard
Cardiff	Low
Castleden	Macdonnell
Charlton	McBain
Churchill	Monteith
Coldwell	Montgomery
Drew	Nicholson
Ellis	Patterson
Fleming	Pearkes
Gillis	Regier
Hamilton	Small
(Notre-Dame-de-Grâce)	Thomas
Hamilton (York-Ouest)	White (Middlesex-Est)
Hansell	Winch
Hees	Yuill
	Zaplitny—38

ONT VOTÉ CONTRE:

MM.	MM.
Applewhaite	Boucher
Balcom	Breton
Batten	Brisson
Bennett (Grey-Nord)	Bruneau
Bertrand	Buchanan
Blanchette	Cameron (High-Park)
Bonnier	Carter

[M. Gillis.]

Cauchon	Langlois (Berthier-Maskinongé-Delanaudière)
Cavers	Langlois (Gaspé)
Clark	Lapointe
Cloutier	Leduc (Gatineau)
Crestohl	Lefrançois
Deslières	McCann
Dickey	McCulloch (Pictou)
Dumas	Mang
Eudes	Martin
Eyre	Massé
Fontaine	Matheson
Forge	Monette
Garson	Nixon
Gauthier (Portneuf)	Pearson
Gingras	Pickersgill
Gour (Russell)	Pinard
Habel	Pouliot
Hardie	Prudham
Harris	Ratelle
Harrison	Reinke
Healy	Richard (Ottawa-Est)
Henderson	Roberge
Henry	Robinson (Simcoe-Est)
Hollingworth	Rouleau
James	St-Laurent
Kirk (Antigonish-Guysborough)	Stuart (Charlotte)
Kirk (Shelburne-Yarmouth-Clare)	Weir
Lafontaine	Weselak
	White (Waterloo-Sud)
	Winters—72

(La motion est adoptée et la Chambre se forme en comité, sous la présidence de M. Robinson (Simcoe-Est).)

CONSEIL PRIVÉ

Bureau du Conseil privé—

338. Administration, \$474,595.

Le très hon. L.-S. St-Laurent (premier ministre): Monsieur le président, abstraction faite de la Commission du district fédéral, sur laquelle nous reviendrons plus tard, les crédits du Bureau du Conseil privé portent presque entièrement sur des dépenses courantes et changent peu d'une année à l'autre. On constate une légère augmentation du personnel, qui reporte le nombre des employés à ce qu'il était en 1952. Dans un petit bureau de ce genre, des modifications insignifiantes de cette nature reflètent des changements dans la somme de travail et dans le mouvement régulier du personnel, dont certains membres sont généralement prêtés par d'autres services.

Le crédit le plus intéressant est celui de \$80,000 destiné à la publication d'une nouvelle codification des ordres et règlements statutaires. La dernière codification de ce genre (qui était, d'ailleurs la première que l'on ait jamais faite) a paru en 1950. Elle est maintenant dépassée tant en ce qui concerne la substance que la forme; la substance en raison des nombreuses modifications et révisions des règlements qui ont eu lieu depuis lors, et la forme parce que les statuts ont été eux-mêmes révisés en 1952. Le Gouvernement a, par conséquent, décidé qu'une nouvelle codification motiverait le coût assez considérable qu'elle entraînera nécessairement.